

## CONVENI CONVOCATÒRIA DE PROJECTES CULTURA EUROREGIÓ 2019

**VIST** el Reglament Europeu núm. 1082/2006 del Parlament Europeu i del Consell del 5 de juliol del 2006, relatiu a una Agrupació Europea de Cooperació Territorial,

**VISTOS** el conveni i els estatuts modificats de l'Euroregió AECT Pirineus Mediterrània signats en data 18 de juny del 2009,

**VISTA** la Llei núm. 2000-321 del 12 d'abril del 2000 relativa als drets dels ciutadans a les seves relacions amb les administracions i els seus textos d'aplicació, entre altres el decret núm. 2001-495 del 6 de juny de 2001,

**VIST** el Codi General de les Administracions Territorials, sobretot els articles L1115.1 i L 1115.4.2, relatius a les accions de cooperació internacionals i transfrontereres, i D 1617.19, relatiu als justificants a presentar abans del pagament,

**VISTA** la Deliberació núm. 2011-09-03 de l'Assemblea General de l'Euroregió AECT Pirineus Mediterrània del 13 de setembre de 2011, que autoritza els líders de projectes que es beneficien de subvencions a redistribuir-les entre els altres socis del projecte,

**VISTA** la Deliberació núm. 19\_03\_03, amb data 19 de març de 2019, relativa a l'aprovació del pressupost inicial de l'any 2019 de l'Euroregió Pirineus Mediterrània,

**VISTA** la Deliberació núm. 19\_12\_01 de l'Assemblea general de l'Euroregió AECT Pirineus Mediterrània amb data de 9 de desembre de 2019, relativa a l'afectació de crèdits destinats a la convocatòria de projectes Cultura Euroregió 2019,

**VIST** l'expedient presentat per [Nom de l'organització beneficiària] i registrat amb el número APC-2018-XX, amb data del [Data],

### ENTRE

D'una banda l'Euroregió AECT Pirineus Mediterrània, registrada amb el número SIRET 130 007 511 00038, amb seu a Centre del Món, 35 boulevard Saint-Assiscle, 66000 Perpignan, França, representada pel Sr. .... degudament habilitat per deliberació núm. del ..., d'ara en endavant esmentada com a Euroregió,

I d'altra banda

[Nom de l'organització beneficiària], registrada amb el número [SIRET] [XXX], amb seu a [Adreça], representada pel seu [Càrrec], [Nom del representant legal], habilitat per [Poder], d'ara en endavant designada com [Abreviatura del nom del beneficiari].



Generalitat  
de Catalunya



GOVERN  
ILLES BALEARS



La Région  
Occitanie  
Pyrénées - Méditerranée

Eurorégion Pyrénées Méditerranée – GECT [courrier@euroregio-epm.eu](mailto:courrier@euroregio-epm.eu)

El Centre del Món, 35 boulevard Saint-Assiscle CS32032, 66011 PERPIGNAN – France – Tel : + 33 (0)4 48 22 22 34

S'ha convingut el següent:

## ARTICLE 1: Objecte

S'atribueix una subvenció euroregional de [XXX] EUR a [Beneficiari] per tal de dur a terme el projecte [Nom del projecte].

L'Euroregió AECT Pirineus Mediterrània aporta la seva contribució al finançament del projecte esmentat més amunt, de la qual [Abreviatura del nom del beneficiari] és l'organització líder.

Com a líder del projecte esmentat, [Abreviatura del nom del beneficiari] queda encarregat de la realització i la coordinació del projecte, segons les condicions previstes en el present conveni.

## ARTICLE 2: Condicions d'utilització de la subvenció i compromisos del beneficiari

La subvenció euroregional està destinada a finançar les despeses del projecte titulat [Nom del projecte]. Es transfereix a l'organització líder del projecte, designada d'ara en endavant per [Abreviatura del nom del beneficiari].

Com a líder del projecte, [Abreviatura del nom del beneficiari]:

- Serà responsable de la implementació i de l'estat de progrés de les accions descrites en el projecte en termes d'execució tècnica, física i financera,
- Centralitzarà les despeses de cada soci,
- S'encarregarà de justificar les despeses davant de l'Euroregió AECT per tal de demanar la transferència de la subvenció (bestretes i romanents),
- S'encarregarà de demanar a l'Euroregió l'autorització per tal d'efectuar qualsevol canvi substancial al pressupost previst tot justificant la consecució dels resultats esperats,
- Redistribuirà la subvenció entre els socis del projecte, proporcionalment a les despeses compromeses per cadascú.

[Abreviatura del nom del beneficiari] també es compromet a:

- fer servir la subvenció de conformitat amb l'objecte pel qual ha estat atribuïda;
- posar a l'abast tots els mitjans necessaris per a la realització del projecte;
- facilitar el control de la realització de les accions per part de l'Euroregió;
- presentar un informe intermedi d'estat d'avançament (memòria d'activitats i estat de les despeses) abans del [data 1 mes després de la de mig projecte];
- que la persona de contacte del projecte participi a una reunió d'intercanvi d'experiències entre responsables de projectes que es durà a terme en el territori del coordinador a una data a fixar posteriorment i que convingui a tots els participants;
- donar a conèixer el recolzament de l'Euroregió d'acord amb l'article 7.



Generalitat  
de Catalunya



GOVERN  
ILLES BALEARS



La Région  
Occitanie  
Pyrénées - Méditerranée

Eurorégion Pyrénées Méditerranée – GECT [courrier@euroregio-epm.eu](mailto:courrier@euroregio-epm.eu)

El Centre del Món, 35 boulevard Saint-Assisclé CS32032, 66011 PERPIGNAN – France – Tel : + 33 (0)4 48 22 22 34

### ARTICLE 3: Modalitats de transferència

La subvenció acordada a [beneficiari] és d'un import de [en lletres i xifres NNN EUR]. S'estableix sobre la base del pla de finançament previst per al projecte, el qual preveu un import total de despeses igual a [NNN] EUR. La subvenció total correspon, per tant, al [XX]% de les despeses previstes al projecte.

La transferència de la subvenció euroregional es farà a petició de [Abreviatura del nom del beneficiari] i segons les modalitats següents:

- Un acompte inicial del 50% a petició de [Abreviatura del nom del beneficiari], després de lliurar els documents següents (en dos exemplars):
  - 1) Una carta de **petició d'ingrés** amb la signatura i el segell de [Abreviatura del nom del beneficiari];
  - 2) Un **atestat d'inici** de l'operació subvencionada;

*Aquests documents s'han d'enviar en format electrònic i en format paper. Seran transmesos per l'AECT al seu comptable públic.*

- El romanent del 50% a petició de [Abreviatura del nom del beneficiari] i validació dels següents documents:
  - 1) Una carta de **petició d'ingrés** amb la signatura i el segell de [Abreviatura del nom del beneficiari];
  - 2) Un **atestat d'acabament** de l'operació subvencionada;
  - 3) Una **memòria d'activitats** (en francès, català o castellà) acompanyada de la **documentació** vinculada al projecte (eines de comunicació);
  - 4) Un **informe d'execució financera** (en francès, català o castellà) que inclogui el pressupost executat i una taula de les despeses;
  - 5) Els **documents justificatius de les despeses** (còpia de les factures) corresponents al cost total del projecte i a la taula de despeses.
  - 6) Les notificacions dels altres socis cofinancadors del mateix projecte.

*Aquests documents s'han d'enviar en format electrònic i en format paper. L'AECT enviarà les peticions d'ingrés i l'atestat d'acabament (documents 1 i 2) al seu comptable públic; els altres documents (3, 4 i 5) es conservaran a les oficines de l'Euroregió AECT, per qualsevol petició de justificació de la despesa.*

L'ingrés dels acomptes i dels romanents es farà al compte bancari següent:

Nom del titular: [XXX]  
Nom del banc: [XXX]  
Adreça: [XXX]



Generalitat  
de Catalunya



GOVERN  
ILLES BALEARS



La Région  
Occitanie  
Pyrénées - Méditerranée

Eurorégion Pyrénées Méditerranée – GECT [courrier@euroregio-epm.eu](mailto:courrier@euroregio-epm.eu)

El Centre del Món, 35 boulevard Saint-Assisclé CS32032, 66011 PERPIGNAN – France – Tel : + 33 (0)4 48 22 22 34

IBAN: [XXX]  
BIC: [XXX]

L'import de la subvenció no pot depassar l'import esmentat a l'article 1.

En el cas que les despeses justificades siguin d'un import total inferior al pla de finançament previst, el nivell de despeses justificades pel beneficiari haurà de ser inferior al pla de finançament previst i la subvenció s'ingressarà segons el percentatge previst en el pla de finançament previst i, per tant, el romanent s'ajustarà a aquest nivell.

#### **ARTICLE 4: Durada del conveni**

El conveni entra en vigor en la data de signatura per les parts i s'acaba en la data de pagament del romanent de la subvenció, sense perjudici dels terminis previstos a l'article 6 i a l'article 8.

#### **ARTICLE 5: Termini de realització**

El projecte s'executa del [Data] al [Data] ([XX] mes).

#### **ARTICLE 6: Caducitat**

La subvenció euroregional caducarà de ple dret i restarà, per tant, parcialment o totalment anul·lada:

- si la primera petició d'ingrés no es produeix en els primers 6 mesos a partir de la signatura del conveni.
- si la realització de l'operació no es justifica 6 mesos després del termini d'acabament fixat a l'article 5.

#### **ARTICLE 7: Publicitat i comunicació**

[Abreviatura del nom del beneficiari] haurà de fer esment de l'ajut financer de l'Euroregió Pirineus Mediterrània mitjançant suports apropiats a la naturalesa de l'objecte subvencionat.

Tots els socis del projecte euroregional hauran d'indicar en tots els seus documents i suports de comunicació (en paper i web) vinculats a l'activitat del projecte euroregional subvencionat, la menció següent: *«recolzat per l'Euroregió Pirineus Mediterrània, en el marc de la Convocatòria de projectes Cultura 2018»*.

[Abreviatura del nom del beneficiari] es compromet a desenvolupar la seva comunicació al voltant d'aquest projecte en estreta concertació amb els serveis de l'Euroregió AECT Pirineus Mediterrània, per qualsevol esdeveniment de premsa (dossiers i comunicats de premsa, rodes



Generalitat  
de Catalunya



GOVERN  
ILLES BALEARS



La Région  
Occitanie  
Pyrénées - Méditerranée

Eurorégion Pyrénées Méditerranée – GECT [courrier@euroregio-epm.eu](mailto:courrier@euroregio-epm.eu)

El Centre del Món, 35 boulevard Saint-Assisclé CS32032, 66011 PERPIGNAN – France – Tel : + 33 (0)4 48 22 22 34

de premsa, etc.), i qualsevol operació puntual. També es compromet a incloure en tots els documents informatius relatius a l'operació subvencionada el logotip de l'EUROREGIÓ Pirineus Mediterrània. Finalment, cada cop que sigui possible, convé que el beneficiari de la subvenció convidi l'Euroregió a les principals etapes de restitució de l'acció finançada.

Pel que fa als actes públics relacionats amb el projecte, s'acorda que el beneficiari convidarà l'Euroregió i, si escau, depenent del programa de l'esdeveniment i de mutu acord, permetrà que aquesta presenti la seva acció.

#### **ARTICLE 8: Control**

A banda de la verificació feta en el moment de l'ingrés de l'ajuda, l'Euroregió AECT Pirineus Mediterrània es reserva el dret a procedir a qualsevol altre tipus de control després de l'ingrés de l'ajuda, així com a exigir qualsevol document necessari per tal de dur a terme l'auditoria financera respecte a les operacions que hagin rebut una contribució financera de la col·lectivitat.

La decisió d'atribuir una subvenció informa [Abreviatura del nom del beneficiari] que la subvenció pot ser objecte d'un control mitjançant els documents o in situ en un termini de 3 anys després del pagament del romanent o de la data de caducitat. Aleshores caldrà lliurar tots els documents justificatius de les despeses i qualsevol altre document financer la producció del qual es consideri útil.

#### **ARTICLE 9: Reintegrament**

L'Euroregió AECT demanarà, mitjançant l'emissió d'un títol de percepció, el reintegrament dels imports indegudament ingressats:

- en cas d'un ús de la subvenció no conforme al seu objecte,
- en cas de no execució parcial o total de les condicions vinculades a l'atorgament de l'ajuda,
- en cas de no respectar-se les disposicions de l'article relatiu a la publicitat.

#### **ARTICLE 10: Esmenes**

Qualsevol modificació respecte a les presents clàusules haurà de ser objecte d'una esmena.

#### **ARTICLE 11: Recurs**

La present decisió es pot recórrer davant del Tribunal Administratiu de Tolosa de Llenguadoc en un termini de 2 mesos a partir de la seva notificació.

#### **ARTICLE 12**



Generalitat  
de Catalunya



GOVERN  
ILLES BALEARS



La Région  
Occitanie  
Pyrénées - Méditerranée

Eurorégion Pyrénées Méditerranée – GECT [courrier@euroregio-epm.eu](mailto:courrier@euroregio-epm.eu)

El Centre del Món, 35 boulevard Saint-Assisclé CS32032, 66011 PERPIGNAN – France – Tel : + 33 (0)4 48 22 22 34

L'Euroregió AECT Pirineus Mediterrània està encarregada de l'execució del present Conveni, l'ampliació del qual s'adreçarà al representant de l'Estat encarregat del control de la legalitat de l'acte, al Pagador regional i a [Abreviació del nom del beneficiari].

Signat a Perpinyà, el

En dos exemplars originals  
Per [Abreviatura del nom del beneficiari], el  
[Càrrec],  
**[Nom del representant legal]**

Per al President, per delegació,  
el Director general

**Xavier BERNARD SANS**

Còpia: Pagadoria Regional d'Occitània.



**Generalitat  
de Catalunya**



**GOVERN  
ILLES BALEARS**



**La Région  
Occitanie**  
Pyrénées - Méditerranée

Eurorégion Pyrénées Méditerranée – GECT [courrier@euroregio-epm.eu](mailto:courrier@euroregio-epm.eu)

El Centre del Món, 35 boulevard Saint-Assisclé CS32032, 66011 PERPIGNAN – France – Tel : + 33 (0)4 48 22 22 34

## **ANNEX TÈCNIC I FINANCER AL CONVENI** **ATRIBUTIU DE SUBVENCIÓ**

Beneficiari: [Nom de l'organització del líder]

Títol de l'operació: [Nom del projecte]

### **PROJECTE**

#### **Breu descripció tècnica del projecte**

[XXX]

#### **Cost estimat del projecte (impostos inclosos)**

*Classificar per partida de despeses*

Despeses d'execució	XXX,XX EUR
Despeses de comunicació i difusió	XXX,XX EUR
Viatges i dietes	XXX,XX EUR
Despeses de personal	XXX,XX EUR
COSTOS DIRECTES	XXX,XX EUR
COSTOS INDIRECTES	XXX,XX EUR
<b>TOTAL en euros impostos inclosos</b>	<b>XXX,XX EUR</b>



**Generalitat  
de Catalunya**



**GOVERN  
ILLES BALEARS**



**La Région  
Occitanie**  
Pyrénées - Méditerranée

Euroregion Pyrénées Méditerranée – GECT [courrier@euroregio-epm.eu](mailto:courrier@euroregio-epm.eu)

El Centre del Món, 35 boulevard Saint-Assisclé CS32032, 66011 PERPIGNAN – France – Tel : + 33 (0)4 48 22 22 34

## PLA DE FINANÇAMENT

**Cost de l'operació: [XXX] EUR**

**Ajudes públiques:**

AECT Pirineus Mediterrània	XXX,XX EUR
[Altres / especificar]	XXX,XX EUR

**Ajudes privades:**

	XXX,XX EUR
	XXX,XX EUR

**Autofinançament:**

Ingressos generats pel projecte	XXX,XX EUR
Autofinançament	XXX,XX EUR

### RESERVES RESPECTE A LA REALITZACIÓ FINAL DE L'OPERACIÓ

*Elements que poden afectar els resultats esperats.*

[XXX]

### LLIURABLES (informes d'activitats i financers que demostrin la realització del projecte, etc.)

[XXX]

### CALENDARI DE REALITZACIÓ

*L'operació té lloc des del DD/MM/2019 fins el DD/MM/AAAA (període d'elegibilitat de les despeses)*

[XXX]

### RESULTATS I REALITZACIÓ ESPERATS DE L'OPERACIÓ (principals objectius i INDICADORS)

[XXX]

A [Ciutat], el [Data]

El Beneficiari  
*Signatura i segell*